

P o g l ą d

na Towarzystwo Dobroczynności, we Lwowie istniejące, i sprawozdanie z jego czynności od dnia 1. sierpnia do dnia 10. grudnia 1854 r.

Towarzystwo Dobroczynności, które czyniąc zadość włożonemu nań ustawami obowiązki, zamierzyło niniejszem zdać sprawę z czynności swoich, uznało przedewszystkiem potrzebę wyjaśnienia działań i dążeń swoich względem społeczeństwa. Istnieje ono we Lwowie już przeszło 30 lat, a zawiązek swój zawdzięcza zespolonym usiłowaniom czeigodnego tutejszego ś. p. Arcybiskupa Andrzeja Alojzego Hrabiego z Poławic Ankwicza i ś. p. Korduli z Hrabów Komorowskich Teodorowej Hrabiny Potockiej, w dawniejszym składzie kraju Woj. wódziny Belskiej, jak gdyby dla przypomnienia tym nowszym przykładem, że gdzie idzie o niesienie pomocy nędzy, starości i sieroctwu, sprawom dobroczynności przewodniczyć ma Duchowieństwo i ta część rodzaju ludzkiego, która w tkliwym zawodzie małżonek i matek wyuczyła się zgadywać potrzeby cierpiących: dla nas przytem chlubą jest to spostrzeżenie, że litość i miłosierdzie, jakim przejeści dawni Pasterze duchowni i dawne nasze matrony fundowały liczne szpitale dla ubogich i kalek, a nawet domy swoje otwierały ku przyjęciu nieszczęśliwych wstydzących się ręki wyciągać, jest niezmienną cechą naszego także pokolenia.

Jakoż zawiązanemu tak Towarzystwu Dobroczynności nadano cel, wspierać bądź jednorazowemi, bądź stałemi jałmużnami poczciwe ubogie rodziny i pojedyncze osoby i zasilać tutejsze Zakłady Sióstr Miłosierdzia; zakres takiego działania rozszerzyło później Towarzystwo na wsparcie Sierot, w Zakładzie ś. Maryi Magdaleny umieszczonych, tudzież innych na prowincyi. Mnogie podówczas na ten cel przeznaczone wydatki nie płynęły wprawdzie z znakomitszych zapisów lub fundacyi, ale pomалу zbierały się z drobnych datków, które Dobroczynność na skromnym ołtarzu potrzeby ludzkiej składała na ręce Towarzystwa, działającego przez swój komitet czyli wydział. Wzrastały one jednak przy lepszych czasach w coraz większe zasoby, dopóki ostatni lat dziesiątek skutkiem nadzwyczajnych zdarzeń nie zmniejszył poczetu zamożniejszych, a rzeszy ubogich nie pomnożył. W owych latach, tak pomyślnych jak i mniej pomyślnych naszego Zakładu zjednały sobie trwałą zasługę obiedwie Przełożone, mianowicie dawniejsza JW. Dorota Baronowa Krieg-Hochfelden i późniejsza JO. Helena Xna. Ponińska, która uwieczniła swą pamięć zapisem 2000 złr. m. k.

Także nabył prawa do wdzięczności Jego Królewicza Mość Arcyksiążę Ferdynand Austriacko-Esteński, który przyjąwszy protektorat Towarzystwa, fundusze jego przez czas rządów swoich w Galicyi szczerze zapomagał. Wysoki zaś Rząd krajowy zatwierdził pierwotne ustawy, i dawał dowody opieki swojej nad Zakładem przy wielolicznych sposobnościach.

Kiedy w r. 1851 Jego Excell. JW. Agenor Hrabia Gołuchowski c. k. Namiestnik w tém Królestwie zaszczyć raczył Towarzystwo przyjęciem protektoratu, podał, zagajając dzieło opieki, ś. p. Helenie Xiężnej Ponińskiej, ówczesnej Przełożonej skazówki do uregulowania wydatków w taki sposób: izby łącząc chwilowe wspieranie

prawdziwie ubogich z skrzętniejszą do jakiegoś czasu oszczędnością, dał się przysporzyć fundusz, aby rozszerzyć można zakład wychowania dziewcząt, niemniej, aby uzbierać zapas na zakupno domu ku umieszczeniu tego Zakładu, którego wzrostowi rzeczona Xiężna pieczołowitość swoją poświęcała.

Gdy wśród usiłowań do tego kresu zmierzających zgasła nieodżałowana Xna. Ponińska, a JO. Karolina Xna. Lubomirska, córka Jej, ujęła ster Zakładu, można było żywić nadzieję, że Towarzystwo Dobroczynności, stosownie do ustaw, z pomocą gorliwych ziomek utwierdzi się i wzmocni enraz bardziej; aliści w krótkim czasie stosunki nowej Naczelniczki, zmuszające do częstego wydalania się ze Lwowa, skłoniły Ją nareszcie do złożenia przełożęństwa. Ustupując z tej posady JO. Xna. Lubomirska uprosiła wraz z Wydziałem JW. Maryę z Hrabów Baworowskich Hrabinię Gołuchowską, by Towarzystwu przewodniczyć nie odmawiała. Uwaga na zbliżenie stosunku przełożęństwa ze stósunkiem protektoratu, sprowadziła wprawdzie krótką chwilę wahania się, atoli nie zdołała stanowić niepokonanej trudności tam, gdzie zjednanie zasługi u cierpiącej ludzkości jest głównym do działania pochopelem. Jej Excell. przyjęła przeto na siebie obowiązki Przełożonej.

Jakby ku dobrej wróżbie przyszłości dla Zakładu pomyślniej, JO. Kalixt Xze. Poniński, chcąc okazać, że zgon dostojnej Matki nie odłączył spraw Towarzystwa Dobroczynności od domu X.X. Ponińskich, złożył 2000. złr. m. k. ku pomnożeniu uposażenia Zakładu, który już dawnej, jak o tem nadmieniliśmy, z hojności rzeczonoj wspianiałomyślniej Opiekunki sierot znacznym ucieszył się był przyrostkiem. C. k. Rząd Namiestniczy oceniając te wielkie ofiary, udzielił zezwolenie, aby Zakład wychowania dziewcząt wiecznemi czasy nosił imię Heleny Xnej. Ponińskiej.

Tą szczerotą pomnożona gotowizna posłużyła do zakupienia i przekształcenia domu niegdyś P. Kokurewiczowej położonego na Ulicy WW. PP. Sakramentek, gdzie już umieszczono Zakład wychowawczy. Zamiast ósmnastu dziewcząt dotychczas utrzymywanych, odtąd 24 znajdzie wychowanie i naukę; a tę liczbę Wydział Towarzystwa, przekonany najmocniej o potrzebie rozszerzenia takiego Zakładu, zamierzył w miarę środków pomnożyć, jeżeli łaska Ziomek przyjdzie w pomoc temu przedsięwzięciu, godnemu zaiste ze wszechmiar ich opieki. W Zakładzie tym, który już pod dniem 10. Września r. b. l. 15550 zyskał zatwierdzenie Rządowe, udzielane będą nauki religii, języków polskiego i niemieckiego, pisania, rachunków i robót kobiecych, potrzebnych w służbie przy garderobie, spiżarni i t. p.

Stosownie do ustaw Towarzystwa Dobroczynności umieszczamy zdanie sprawy o stanie tegoż Towarzystwa jego Wydziału, niedawno nowomianowanemi Członkami uzupełnionego, dalej o jego przychodzie i wydatkach, a to od czasu objęcia zarządu przez terażniejszą Przełożoną t. j. od 1. Sierpnia do 10. Grudnia 1854 r.

Protektor Towarzystwa.

Jego Excellencya Jaśnie Wielmożny
Agenor Hrabia Gołuchowski,

Najjaśniejszego Cesarza i Króla rzeczywisty tajny Radzca i Podkomorzy, Namiestnik w królestwach Galicyi i Lodomeryi, tudzież w Wielkiem księstwie Krakowskiem, Prezes Stanów i Dyrekeyi Skarbu, c. k. orderu korony żelaznej pierwszej klasy, Wielkiego krzyża Orderu ś. Stanisłama i orderu ś. Jana Jerozolimskiego kawaler; Doktor obojga prawa, członek krakowskiego Towarzystwa naukowego, i galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego, Protektor Zakładu Głuchoniemych i Zakładu ślepych i t. d. i t. d.

Przełożona.

Jej Excellencya JW.

Marya z Hrabów Baworowskich Hrabina Gołuchowska,
Dama Pałacowa Jej c. k. Mości i Dama orderu Krzyża gwiazdzistego.

Damy Wydziału.

JW. hr. Komorowska Józefa,
 JW. hr. Starzeńska Ernestyna.
 JW. z hr. Starzeńskich Korytowska Malwina.

JW. z Gerstmannów Strojnowska.
 W. Stefania z Augustynowiczów Pietruska.
 JW. Höpflingen de Bergendorf.

Sekretarz Towarzystwa.

JW. hr. Russocki Włodzimierz.

Radzca duchowny.

W. JM. ksiądz Seweryn Morawski.

Dobroczynicy którzy znacznieszymi datkami fundusze Towarzystwa wsparli.

Jego Cesarzowiczowska Mość Arcyksiążę **Karol Ludwik.**

Jego Excellencya Arcybiskup Baraniecki Łukasz.

JO. księżna Felicya Lubomirska.

JW. hrabina Potocka Alfredowa.

Członkowie którzy uiszczeniem swych ofiar wsparli Towarzystwo, są następujący:

JF. JMK. Arcybiskup Baraniecki.	JW. Baronowa Hagenowa.	JO. ks. Lubomirska Karolina.	JW. hr. Russocki Włodzimierz.
Hr. Baworowska Emilia.	JW. hr. Humnicka Izabella.	JW. hr. z Rojowskich Lanckorońska.	JO. księżna Sanguszkowa Izabella.
Hr. Baworowska Jeanetta.	JW. hr. Humnicka Róża	JW. hr. Łoś Franciszka.	JO. księżna Sapieżyna Jadwiga.
Hr. z Czackich Badeni Michalina.	JO. Księżna Jabłonowska Eleonora.	JW. hr. Łoś Tadeusz.	JW. hr. Siemieńska Olimpia.
Hr. z Komarów Bakowska.	JW. hr. Jabłonowska Józefa.	JW. hr. Mier Agnieszka.	JW. hr. Stadnicka Ludgarda.
Hr. Borkowska Laura.	JW. hr. Karnicka Henryka.	W. Milikowska Emilia.	JW. z hr. Siemieńskich hr. Stadnicka.
W. Bartmańska Emilia.	JW. hr. Karnicka Teofila.	JW. z hrabiów Zabielskich Olshewska.	JW. hr. Starzyńska Gabryela.
W. Bohdanowa Wiktoria.	JW. hr. Komorowska Józefa.	JW. Orłowska Delfina.	JW. hr. Starzeńska Ernestyna.
W. Borkowski Włodzimierz.	JW. hr. Komorowska Zofia.	JO. księżna Ponińska Hortenzya.	JW. hr. Starzeńska Leopoldyna.
Hr. Caboga Wanda.	JW. hrabianka Komorowska Ksawera.	JO. ks. Poniński Kalixt.	JW. z hr. Rozwadowskich Skrzyńska.
JW. Cikowska.	W. Komarnicka.	JW. z hr. Dzieduszyckich Pawlikowska.	JW. Turkułowa Helena.
W. z Szumlanskich Dobkowa.	JW. z hr. Starzeńskich Korytowska.	W. z Augustynowiczów Pietruska.	W. Tustanowska Józefa.
JW. hr. Golejewska.	W. Krzeczunowicz Kornel.	JW. hr. Potocka Alfredowa.	W. Wilczyńska.
Hr. Grabowska Olimpia.	JW. hr. Lewicka Melania.	JW. hr. Russocka Izabella.	W. Wiszniewski Tadeusz.
JW. hr. z hr. Komorowskich Gurska.	JO. ks. Lubomirska Teresa.		W. Żebrowska Ewelina.
W. Kanonik Gałdecki.	JO. ks. Lubomirska Felicya.		

W y k a z**przychodu i rozchodu Towarzystwa Dam Dobroczynności za czas od 1. sierpnia do 10. grudnia; tudzież stanu jego majątku:**

	W gotowiznie		W listach zastawnych
	złr.	kr.	złr.
Przychód:			
Podług obwieszczenia dodatkiem tygodniowym do gazety lwowskiej z 5. sierpnia r. b. Nr. 31. posiadało Towarzystwo na dniu 1. sierpnia r. b.	3792	8	4500
Odtąd wpłynęło:			
Dar księcia Kalixa Ponińskiego na kupno realności dla Zakładu przeznaczonej	2000	—	—
Cena sprzedaży listów zastawnych 3.500 złr. łącznie z ubiegłą prowizją	3038	—	—
Czynszów z domu	39	—	—
Suma przychodu	8869	8	4500
Rozchód:			
Na Zakład: Koszta utrzymania onegoż 535 złr. 50 ¹ / ₂ kr., sprzęty domowe, stołowe i szkolne 60 złr.	595	50 ¹ / ₂	—
Na wsparcia ubogich	231	50	—
Sprzedaż listów zastawnych	—	—	3500
Kupno realności na rachunek ceny kup. 9000 złr.	7000	—	—
Stemple z powodu kupna realności	5	—	—
Koszta przekształcenia pomieszczeń i reparacyi	92	—	—
Procent od pozostałej ceny kupna 2000 złr. po 5 ⁰ / ₁₀₀ za pół roku	50	—	—
Assekuracja domu	9	43	—
Suma rozchodu	7984	23¹/₂	3500
Ogół przychodu wynosił tedy	8869	8	4500
Rozchodu zaś	7984	23 ¹ / ₂	3500
Zostało przeto w zapasie kasowym	884	44¹/₂	1000
Majątek Towarzystwa składa się zatem:			
Stan czynny: Z gotowizny	884	44 ¹ / ₂	—
Z listów zastawnych 1000 złr. obliczonych po kursie 87 ⁰ / ₁₀₀	870	—	—
Z realności, wartość podług ceny kupna	9000	—	—
Z wartości sprzętów	60	—	—
Suma stanu czynnego	10814	44¹/₂	—
Stan dłużny: Reszta ceny kupna realności	2000	—	—
Czysty majątek Zakładu	8814	44¹/₂	—

Ten jest krótki obraz Towarzystwa i czynności, na jakie mu się zdobyć pozwoliły przyskąpione teraz zasoby!

Zawiązało się ono i wzmagało wśród szczęśliwszych okoliczności, atoli i w obecnych nie godzi się tracić nadziei, że miłosierdziem zamożniejszych mieszkańców miasta Lwowa i całej krainy nie przestanie się rozwijać.

Przypomnieliśmy cele i dążności jego. — Mianowicie Zakład wychowania dziewcząt, zjednał dla siebie, jak się inaczej spodziewać nie można, powszechne uznanie. Obmyślić opuszczonym sierotom stosowne wychowanie, wydrzeć je zepsuciu na jakie brak opiekuńczej straży i niedostatek zwykły narażać słabość ludzką w kluby zbawiennych zasad nieujętą, nadto jeszcze dać stały a uczciwy sposób do życia na przyszłość, oto zamiary, które Towarzystwo spełniać chce w coraz większej rozciągłości, jeśli mu tylko dobroćliwość ziomek użyje ku temu środków. Lecz prócz tego są jeszcze inne mnogie a nagłe potrzeby. Postacie nędzy samopas, albo nawet rodzinami — błagają o ułamek chleba; zagęszczone choroby i kalectwa jęczą o ratunek; karmiące matki wskazują z rozdartem sercem niemowlęta, których nie mają czem zakropić. — W imieniu takich Towarzystwo przy terażniejszej sposobności podnosi, i nieraz podnosić będzie głos swój do przyjaciół ludzkości, aby datkami zasilali wspólną karbonę, byśmy trudnemu zadaniu naszemu skutecznie podołać mogli. Przy was, dobroczynicy ludzkości niech będzie wielka zasługa, jeżeli bliźniego podzwigniecie z niedoli i ukoicie go w rozpacz; przy was sowita nagroda, jeżeli łzy smutku i boleści zamienicie w łzę wdzięczności i błogosławienia!

Datki, jakieby tkliwi na nędzę ludzką dobroczynicy ku sparceniu potrzebnych i na cele Zakładu wychowania dziewcząt przeznaczyli, raczą ciż złożyć na ręce której z JWW. Dam Wydziału, lub Sekretarza tego Wydziału.

Naostatek przypomina Wydział Towarzystwa uiszczenie się z dobrowolnie przyrzeczonych ofiar, oraz łaskawe nadesłanie fantów na loteryę w celu pomnożenia funduszu wsparcia biednych przedsięwzięć się mającą.

We Lwowie dnia 10. grudnia 1854.

Marya hrabina Gołuchowska,
Przełożona.

Włodzimierz hrabia Russocki,
Sekretarz towarzystwa.

Wykaz spotrzebowanej ilości buraków po galicyjskich fabrykach cukru.

W miesiącu lipcu, sierpniu, wrześniu i październiku roku 1854 i 1853.

(Obacz Nr. 11, 15 i 30 Dodat. tyg.)

Od Czerwca po koniec Września r. b. żadna z krajowych fabryk nie wyrabiała cukru; dopiero w **Październiku** jedna cukiernia w **Pisarzowicach** w ob. Wadowskim rozpoczęła fabrykę, i spotrzebowwała surowych buraków 12,782 cetnarów.

Inne fabryki poustawyły; wielka **Tłumacka** w ob. Stanisławskim zamknięta potąd; **Łańcucka** zaś w ob. Rzeszowskim jest nadzieja, że na przyszły miesiąc zostanie otwartą.

Opisy obrazów znajdujących się w kościołach miasta Lwowa.

przez:

Felicyana Lobeskiego.

(Obacz Nr. 19, 20, 27, 28, 29, 30, 40, 41, 50 i 51. Dodatku tygodniowego.)

Kościół ś. Łazarza.

Na południowo-zachodniej stronie miasta. na znacznym wzniesieniu, obok budynków będących schronieniem dla chorych i biednych. na miejscu gęsto zasadzonym drzewami i wraz z niemi opasany murem, jest położony kościół ś. Łazarza, już imieniem swego Patrona przypominający swe położenie i przeznaczenie. Był on założony w r. 1618 przy szpitalu niegdyś tu fundowanym przez konfraternię czyli bractwo Rożańcowe. Budowa jego kształtna, stylu włoskiego lecz zbliżonym do bizantyjskiego, mury wzniesione z cegły, lecz pociągnięte szarym a wybornym trynkiem, nadają kościołowi pozór pięknego ciosu. Od strony wielkiego ołtarza stoją dwie kształtne czworogranne wieże, równej wysokości i jednakowej struktury. W ogóle zewnętrzna strona kościoła więcej zapowiada niż to w jego wnętrzu napotkać można, i niżli, zważając na miejsce jego położenia i przeznaczenie oczekiwać należy. Trzy ołtarzyki, ambona, małe organki i kilka ławek, oto całe przybory kościoła.

Z obrazów olejnych prócz wizerunków w ołtarzach, któremi są w wielkim ołtarzu: męczeństwo ś. Bartłomieja, a w ołtarzach bocznych: Matka Boża Rożańcowa; równie pod względem sztuki jak zapewne i łożonym wydatkiem na nie uboższych utworów, to znajdują się tu jeszcze dość liczne na ścianach kościoła rozwieszane obrazy rozmaitej treści, kształtu i rozmiaru, lecz także podobnego jak poprzednie utworu i stylu. jeżeli tu tego wyrazu użyć tylko można. Uderzającą zaś jest pewna groza, którą tu większa część tych malowideł jest nacechowana. Począwszy od nagiego Łazarza, Tomasza dotykającego się przebitego boku Chrystusa, dalej męczeństwa ś. Bartłomieja, aż do przerażającej sceny wysnowania wnętrzości z ś. Erazma. wszystkie te obrazy nie tak koniecznie przez swą treść jak raczej przez sposób oddania przedmiotu z całą mocą rzeczywistej prawdy, noszą piętno okropności. Jakby niedola i smutek, które tu opodal schronienia szukają, udzieliły się usposobieniom malarzy i owładnąwszy ich rękę tym utworem takie znamię cierpienia nadały. Nawet dwa wielkie obrazy umieszczone pośrodku kościoła, bez ram i blejtramów, nakształt rozwieszonych kobierców. tak dla swego ogólnego ogromnego kształtu jako też nadzwyczajnej kolosalności swych figur, są odrażające i mają w sobie aż coś potwórnego. Jeden z nich przedstawia Eliasza proroka śpiącego na puszczy, a ponad niego spuszczonego się anioła; drugi króla Dawida na czele zastępów wojsk, któremu arcykapłan trzy bułki chleba podaje. Musiały te obrazy służyć gdzieś za dekoracye

w czasie jakichś obrzędów kościelnych, lub też pochodzą z jakiego obozu, a może były i ścianami namiotu lub kaplicy obozowej.

Odmiennym jednak od tych i wcale dobrym a szczególnie piękniego układu utworem, jest obok wielkiego ołtarza nade drzwiami zakrystyi, przedstawiający Matkę Bożą w całej postaci i naturalnej wielkości, w pięknych draperiach, siedząc i trzymając Chrystusa na kolanach. Obraz ten różni się wiele swym układem od zwykłych tej treści kompozycyj. Marya jest więcej w profilu, Chrystus en face, Matka Boża trzyma świat zaś Chrystus berło w ręku. W całym utworze przy nieszczególniej zresztą technice wiele wdzięku a nawet idealności.

Do najdawniejszych zaś zabytków i pamiątek tego kościoła należą dwa wizerunki z kamienia w płaskorzeźbie, umieszczone na zewnętrznej stronie opasującego muru obok bramy, przedstawiające ś. Łazarza, prosta w prawdzie więcej kamieniarska niż rzeźbiarskiego dłota robota, ale też sięgająca pierwszego założenia kościoła czyli roku 1600 i kilkanaście. Pod oboma są napisy w łacińskim i polskim języku, zawierające tekst z Ewangelii ś. Łukasza z ustępu o Łazarzu. Nad samą bramą czytamy: *Szpital ś. Łazarza na chwałę P. Bogu i na poratowanie ubogich chorych od bractwa rożańcowego S. P. Maryi wystawiony.*

Obok zaś a nieco poniżej, po lewej stronie bramy, prawie pośrodku muru, utwierdzona jest wielka kamienna tablica a na niej wyrzyty następujący napis.

D. O. M.

*In honorum sacrae Virginis Deiparae afflictorum pauperum omnium patronae et consolatrici singulari Mariae sui Sacratissimi Rosarii pia confraternitas aedem hanc pro aegenis et ex fidelium eleomosinis procurandis devote construxit anno salutis nostrae 1621 *)*

Pod tym napisem jest inny w polskim języku w tych wyrazach;

Synu miły, czyń jałmużnę z majątności twojej,
Ani odwracaj oblicza twego od nbogich, bo tak
Będzie że i od ciebie nie odwróci się oblicze Pańskie
Bo jałmużna od wszelkiego grzechu i od śmierci wybawia
A niedopusci iść do ciemności. — Tob. IV. (D. c. n.)

*) Rok ten niezgadza się z datą powyżej przytoczoną o założeniu kościoła według X. Chodynieckiego, czerpiącego podane wiadomości z papierów kościelnych, co ztąd zapewne pochodzi, że rok wyrażony tu na gładzie odnosi się do roku zupełnego ukonczenia budowy kościoła.

Wyrób spiritusu z buraków we Francyi i w Anglii.

Wyrób spirytusu z buraków jest gałęzią przemysłu w najnowszych dopiero czasach wprowadzoną. Szczere zajęcie obudził on mianowicie od chwili, kiedy choroba winogron tak wysoko cenę alkoholu podniosła, iż oczywista korzyść wyrobu spirytusu z buraków, spowodowała wielu fabrykantów cukru we Francyi i w Belgii do destylowania raczej niż wyrabiania cukru. Podniesienie się ceny spirytusu jest rzeczywiście bardzo znaczne. W latach 1847 do 1851 były ceny między 50 do 60 franków za hektolitr (złp. 3 gr. 10 — 4 za garniec NP.), w roku 1851 sprzedawano już po 130 fr. (złp. 8 gr. 20), w następnym roku podniosła się cena do 215 fr. (złp. 14 gr. 10); w roku 1853 — 1854 stała znowu na 170 fr. (złp. 11 gr. 10). W tym ostatnim dopiero peryodzie zwróciła się ogólna uwaga handlujących na wielkie korzyści destylacji z buraków. Dr. Payeu w Paryżu, który wiele pisał o destylacji i powagę

w tym przedmiocie stanowi, oblicza ogół wydatków na uprawę, zbiór, przerobienie i t. d. hektara buraków na 846 franków (złp. 790 na morg NP.), a produkt z nich otrzymany na 1700 fr. (złp. 1587 z morga NP.) co daje zysk czysty 850 franków (złp. 797 z morga). Po licznych próbach i w obec nierozwiązanego jeszcze pytania, czy gorzelnie pędzące spirytus ze zboża zdołają się utrzymać, skoro wyrabianie go z buraków stanie się w Anglii powszechnem, — jeszcze tam dotąd gorzelnia takich nie urządzono; kiedy przeciwnie we Francyi tego lata więcej jak 100 rafinerii cukru zamieniono na destyllarnie. W zeszłej kampanii 3 rafinerie zamienione na gorzelnie wypędziły 18720 hektolitrow (468,000 garncy NP.) spirytusu. Innych 30 tak przetworzonych rafinerii wyrobiły 90000 hektolitrow (2,250,000 garncy) na 93 — 94° rektyfikowanego spirytusu, z zyskiem 990,000 franków (1,650,00 złp.). Przerabianie buraków na wódkę, nie wy-

rządziło dotąd jeszcze żadnej krzywdy fabrykacji cukru we Francji. Ilość cukru burakowego wynosi tam więcej niż połowę całkowitej konsumpcji cukru.

Wyrobienie spirytusu z buraków nie jest bynajmniej trudniejsze jak ze zboża, a czysty zysk więcej niż 100% wynoszący, skłoni niebawem destyllatorów angielskich do rzucenia się na tę gałęź przemysłu, tem bardziej, kiedy nawet spadnięcie obecnych cen spirytusu o połowę, nie będzie najmniejszym dla nich powodem do wstrzymania lub zaniechania tej fabrykacji. W tym razie będą mogli zawsze wyczekiwać spokojnie podniesienia się cen, albo szukać wynagrodzenia ubytku w ulepszeniach sposobu fabrykacji. Zwracano tu również teraz uwagę na wielkie zapasy podlejszego gatunku rodzynek, skutkiem niepomysłnych zbiorów nieco nadpsutych, których w samym Londynie i Liwerpolu leży przeszło 10,000 ton, (250,000 ctr. pols) na składach, do użytku domowego niezdatnych, a mogących być z korzyścią przerobionemi na wódkę. Moznaby ich dostać jeszcze wielką ilość w miejscach produkcji, choć może nie tak tanio jak leżących tu na składach; francuzcy też destylatorowie zrobili już z tego powodu przedstawienie, o wolne od cła wprowadzanie na ten cel rodzynek, na co zapewne otrzymają zezwolenie. W skutek zakazu pędzenia wódki ze zboża we Francji, nie omieszkają bez wątpienia holenderscy i belgijscy fabrykanci jałowcówki (*Genever*) zaopatrywać kraj ten swoim wyrobem. W ciągu września r. b. wyprowadzono francuzkich spirytusów tylko 9264 hektolitry, podczas kiedy w tym samym czasie 1853 wywóz tego artykułu wynosił 24,600 hektol., a w r. 1852 20,280 hektolitrow.

o użyciu wapna i marglu w stajniach.

Jeżeli wapno wypalone a następnie zgaszone zmieszamy z odchodami zwierzęcymi, nie wywiązują się przez to żadne amoniakalne produkty, a tem samem nie pozbawiamy nawozu żadnych użyźniających części. Przyczyną tego jest, że odchody przy wypróżnianiu się zwierząt amoniaku wcale jeszcze w sobie nie zawierają, a pierwiastki, któreby go utworzyć musiały, skutkiem obecności wa-

pną natychmiast się w kwas saletrzany zamieniają. Kiedy się przeto tym sposobem tworzy saletrzan wapna, wapno więzi saletroród (azot) i wszelkiej zgniliznie zapobiega. Opierając się na tym, p. *Demesmay* podaje następujący prosty sposób oczyszczania stajni. „Ściółkę z pod bydła uprzęta z obory każdego poranku, z pod koni zaś trzy razy w tygodniu; gromadzi ją najprzód przy drzwiach stajni, zlewa potem jednym eimerem mleka wapiennego, zawierającego w sobie 4 funty palonego wapna, miejsce na którym stoi 4 krowy lub 2 konie, ciecz tę nareszcie zmiata miotłą do gnoju, z którym ją miesza nim na gnojowisko wyrzuci.“

Postępowanie to podwójny zysk przynosi, raz zapobiegając niezdrowym w stajni wyziewom, a powtóre niedopuszczając utraty nawozu, która w lecie szczególnie połowy jego wagi osiągnąć może. W tym samym celu zalecano również użycie gliny, przy czem w miejsce ściółki używa się suchej ziemi; tym sposobem jednakże bydło ma ciągle błoto pod sobą. Głina zmieszana na podściół ze słomą mniej jest z tego powodu niedogodną, ale za to nawóz dwa razy będzie cięższy i trudny do wywózki. Gips i siarczany żelaza zalecano także do tego użytku, jednakże gips spowodowałby wywiązywanie się amoniaku i gazu wodorodno-siarkowego, któreby niezdrowsze jeszcze były od zwykłej atmosfery stajennej, siarczany zaś żelaza jest w każdym razie zbyt kosztowny.

Podobnym sposobem postępuje p. *Rozet*, celem podwyższenia tanim kosztem wartości swego oborniku, używając marglu do uwięzienia w gnoju saletrorodu. Nawóz wynoszony ze stajni rozścielają u niego warstwami na 8 cali grubymi, które natychmiast pokrywają warstwą na cal grubą sproszkowanego marglu. Przesypywanie to skutecznia się ciągle przez kilka miesięcy, aż do utworzenia się odpowiedniej wielkości kupy. Tak przyrządzony nawóz jest prawie zupełnie bezwonny a gnojówka wcale spodem nie odcieka. Skutkiem takiego postępowania otrzymuje p. *Rozet*, przy tej samej ilości pognoju, nierównie obfitsze zbiory, mianowicie w gruntach glinowatych i piaszczystych, w których bez dodatku ziemi wapiennej zawsze część lotnych pierwiastków nawozu marnie przepada.



Zorzów. R. 1428.

Sołtys Michał zplaca córce swej Elżbiecie przynależne wiano.

In nomine dom(in)i amen Quoniam ea que fiunt in temp(or)e simul cu(m) t(em)p(or)e labescunt, nisi | litterarum proborumq(ue) testium munimi(n)e roborentur, Proinde Nos **Kassek** dei gr(ati)a | Dux Osswenczimien(sis), Significamus tenore p(raese)ncium quib(us) expedit vniu(er)sis et singulis | Quomodo nostri veniens in presenciam Famosus vir Michael Scultet(us) de **Zorzow** cum filia sua Elizabeth Recognovit q(uod) eid(em) filie sue Elizabeth ex p(ar)te dotalicy | satisfactionem exhibuit plenariam, eam p(ro) ip(s)ius porc(i)on(e) h(er)editaria que sibi cedere | debuit pecunijs p(ar)atis expediendo, Que p(e)rformiter p(rae)scripta Elizabeth Michael(is) | Sculteti p(rae)nomi(n)ati filia hocip(su)m fassa est, mat(er)nalicia et patrimo(ni)um tota(lite)r abnegans | se nihil ad ea habere, et his contenta esse, In cui(us) rei test(i)monium Sigillum | nostrum p(raese)ntib(us) est subappensum, Hys p(raese)ntib(us) testib(us) fidedignis v(idelice)t Domi(n)o Nicolao | Szadowsky p(ro)tunc Capitaneo Osswenczimen(sis), Domi(n)o Nicolao Jawyschowsky | Nobili Domi(n)o Zyema de Grodzecz, Domi(n)o Szalek de Brzeznycza, Domi(n)o Paulo | de Zebraetze, et alys q(ua)mplu(r)ib(us) fidedignis hom(in)ib(us), Datum in **Osswenczim** anno | Domini **Millesimo quadringe(n)tesimo vicesimo octauo**.

*Winię Pańskie amen. Gdy wszystko co się w czasie dzieje, czas skoro zacierą, jeśli tych dzieł pismo i prawych ludzi nie utwierdziło świadectwo; przeto My **Kazek** z Bożej łaski Książę oświęcimski, oznajmiamy osnową niniejszego wszem w ogóle i każdemu w szczególności, komu się to przyda: iż stanawszy przed Nami Sławetny Michał Sołtys z **Zorzowa** 1) z córką swoją **Elżbieta** sznał jako tejsze córce **Elżbiecie** za wiano zupełne dał wynagrodzenie, splacając jej część schedy, która na nią przypaść miała, gotowemi pieniędzmi, i se wyśwyrażona **Elżbieta** córka pomienionego **Sołtysa** Michała to samo przynależnie przyznała, szekając się całkowicie ojcowizny i macierzyzny, a zarazem oświadczając, iż natem przestaje i żadnego więcej doń nie rości sobie prawa. Na świadectwo czego pieczęć Nasza u niniejszego zawieszona, w przytomności godnych wiary świadków, mianowicie Pana **Mikołaja Sadowskiego**, terażniejszego Starosty oświęcimskiego, Pana **Mikołaja Jawiszowskiego** 2), Szlachetnego Pana **Ziemy z Grodzca**, 3) Pana **Sułka z Brzeźnicy**, 4) Pana **Paula z Zebraczego** 5) i innych ludzi wiarygodnych bardzo wielu. Dano w **Oświęcimiu** lata Pańskiego **Tysiąc Czteryście Dwadzieścia Ośm**.*

Od zaginionej pieczęci pozostał tylko pasek pergaminowy, przeciągnięty przez zagiętą dokumentu, który przechowuje Zakład Narodowy Ossolińskich.

We Lwowie 9go grudnia 1854.

W ó l a ń s k i Fr.

P r z y p i s k i:

- 1) Zorzów, a według Lisganiga Rzożów, wieś pod Skawiną w Wadowickim.
- 2) Jawiszowice, wieś między Oświęcimem i Białą nad Wisłą.

- 3) Grodziec czyli Grojec przy gościńcu z Oświęcimia do Kęt.
- 4) Wieś między Skawiną i Zatorem.
- 5) Wieś nieznaną.